



**Frédéric BODRITO**

**Eric SANCHEZ**

EXPERTS COMPTABLES  
COMMISSAIRES AUX COMPTES

## **ACCUEIL INSERTION NORD ALPILLES**

12, Avenue Jean Jaurès  
13 160 CHATEAURENARD

---

### **RAPPORTS DU COMMISSAIRE AUX COMPTES** *Exercice clos le 31 décembre 2012*

---

## **RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

Comptes annuels - Exercice clos le 31 décembre 2012

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée du 27 juin 2012, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2012 sur :

- Le contrôle des comptes annuels de l'association ATOL, 12 avenue Jean Jaurès 13160 CHATEAURENARD, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- La justification des appréciations,
- Les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par votre Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

### **I. Opinion sur les comptes annuels**

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.



BS AUDIT - Société de Commissariat aux comptes

-----  
Association ATOL 13160 CHATEAURENARD  
Comptes annuels au 31 décembre 2012

Nous certifions que les comptes annuels sont au regard des règles et des principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## **II. Justification des appréciations**

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

- il n'y a pas d'estimation comptable significative nécessitant une information particulière à faire figurer dans le présent rapport, aucune observation n'est à formuler quant à la présentation d'ensemble des comptes annuels.
- Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion sans réserve, exprimée dans la première partie de notre rapport.

Les appréciations ainsi portées sur ces éléments s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble et ont donc contribué à la formation de notre opinion sans réserve exprimée dans la première partie de ce rapport.

## **III. Vérifications et informations spécifiques**

Nous avons également procédé, conformément aux normes de la profession, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion et dans les documents communiqués aux membres de l'association sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Avignon, le 18 mai 2013.

**Pour la société BS AUDIT,  
Frédéric BODRITO**

  
**Commissaire aux comptes**

BS AUDIT - Société de Commissariat aux comptes

-----  
Association ATOL 13160 CHATEAURENARD  
Comptes annuels au 31 décembre 2012

Association ATOL  
ACCUEIL INSERTION NORD ALPILLES  
12 avenue Jean Jaurès  
13160 CHATEAURENARD

**RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES CONVENTIONS REGLEMENTEES**

Exercice clos le 31 décembre 2012

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité de commissaire aux comptes de votre association, nous devons vous présenter un rapport sur les conventions intervenues au cours de l'exercice entre l'association et ses dirigeants.

Nous vous informons que votre association est liée par un contrat de location portant sur une flotte de véhicules avec l'association TMS dont le siège est à Salon de Provence. Monsieur Bertrand Schaller, membre de votre Conseil d'Administrateur en 2012 est également directeur de l'association TMS. En 2012 le montant total du poste location correspondant à ce contrat s'est élevé à 4283€.

Il ne nous a été donné avis d'aucune autre convention visée à l'article L 612-5 du Code de commerce.

Fait à Avignon, le 18 mai 2013.

**Pour la société BS AUDIT,  
Frédéric BODRITO**

  
**Commissaire aux comptes**

BS AUDIT - Société de Commissariat aux comptes

-----  
Association ATOL 13160 CHATEAURENARD  
Comptes annuels au 31 décembre 2012

## Bilan

	Brut	Amortissements Dépréciations	Net au 31/12/12	Net au 31/12/11
<b>ACTIF</b>				
<b>Immobilisations incorporelles</b>				
Frais d'établissement				
Frais de recherche et de développement				
Concessions, brevets et droits assimilés	8 736	3 924	4 812	919
Droit au bail				
Autres immob. incorporelles / Avances et acom				
<b>Immobilisations corporelles</b>				
Terrains				
Constructions				
Installations techniques, matériel et outillage	10 558	9 272	1 286	2 779
Autres immobilisations corporelles	49 417	20 736	28 681	32 927
Immob. en cours / Avances et acomptes				
<b>Immobilisations financières</b>				
Participations et créances rattachées				
TIAP & autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immobilisations financières	1 000		1 000	1 000
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>69 710</b>	<b>33 931</b>	<b>35 779</b>	<b>37 625</b>
<b>Stocks</b>				
Matières premières et autres approv.				
En cours de production de biens				
En cours de production de services				
Produits intermédiaires et finis				
<b>Marchandises</b>				
Avances et acomptes versés sur commandes				
<b>Créances</b>				
Usagers et comptes rattachés	36 271	3 500	32 771	26 346
Autres créances	105 882		105 882	70 380
Divers				
<b>Valeurs mobilières de placement</b>				
<b>Instruments de trésorerie</b>				
Disponibilités	11 877		11 877	28 481
Charges constatées d'avance	133		133	1 000
<b>ACTIF CIRCULANT</b>	<b>154 162</b>	<b>3 500</b>	<b>150 662</b>	<b>126 207</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices				
Prime de remboursement des obligations				
Ecart de conversion - Actif				
<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>				
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>223 872</b>	<b>37 431</b>	<b>186 441</b>	<b>163 832</b>

## Bilan

	Net au 31/12/12	Net au 31/12/11
<b>PASSIF</b>		
Fonds associatifs sans droit de reprise	26 079	26 079
Ecart de réévaluation		
Réserves indisponibles		
Réserves statutaires ou contractuelles		
Réserves réglementées		
Autres réserves		
Report à nouveau	-9 587	16 751
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>-4 931</b>	<b>-26 338</b>
Subventions d'investissement		
Provisions réglementées		
<b>FONDS PROPRES</b>	<b>11 562</b>	<b>16 493</b>
Apports		
Legs et donations		
Subventions affectées	23 349	24 400
<b>Fonds associatifs avec droit de reprise</b>	<b>23 349</b>	<b>24 400</b>
Résultat sous contrôle		
Droit des propriétaires		
<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>	<b>23 349</b>	<b>24 400</b>
Provisions pour risques		
Provisions pour charges		
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>		
Fonds dédiés sur subventions	6 111	1 299
Fonds dédiés sur autres ressources		
<b>FONDS DEDIES</b>	<b>6 111</b>	<b>1 299</b>
Emprunts obligataires convertibles		
<i>Emprunts</i>	7 700	9 550
<i>Découverts et concours bancaires</i>		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédits	7 700	9 550
Emprunts et dettes financières diverses		
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	39 975	15 522
Dettes fiscales et sociales	50 907	42 017
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes		
Instrument de trésorerie		
Produits constatés d'avance	46 837	54 551
<b>DETTES</b>	<b>145 419</b>	<b>121 640</b>
Ecart de conversion - Passif		
<b>ECARTS DE CONVERSION</b>		
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>186 441</b>	<b>163 832</b>

## Compte de resultat

	du 01/01/12 au 31/12/12 12 mois	%	du 01/01/11 au 31/12/11 12 mois	%	Variation relative (montant)	Var. rel. (%)
Ventes de marchandises						
Produits des familles et forfaits	90 677	22,72	77 656	21,04	13 022	16,77
Production stockée						
Production immobilisée						
Subventions d'exploitation	308 395	77,28	291 465	78,96	16 930	5,81
Reprises et Transferts de charge	179 926	45,09	142 362	38,57	37 564	26,39
Cotisations						
Autres produits	72	0,02	-34	-0,01	105	-313,61
<b>Produits d'exploitation</b>	<b>579 070</b>	<b>145,10</b>	<b>511 449</b>	<b>138,56</b>	<b>67 621</b>	<b>13,22</b>
Achats de marchandises						
Variation de stock de marchandises						
Achats de matières premières						
Variation de stock de matières premières						
Autres achats non stockés et charges externes	77 633	19,45	77 089	20,88	543	0,70
Impôts et taxes	13 160	3,30	13 217	3,58	-57	-0,43
Salaires et Traitements	342 869	85,92	325 040	88,06	17 829	5,49
Charges sociales	130 098	32,60	108 354	29,35	21 743	20,07
Amortissements et provisions	14 802	3,71	13 588	3,68	1 214	8,94
Autres charges	19				19	
<b>Charges d'exploitation</b>	<b>578 580</b>	<b>144,98</b>	<b>537 288</b>	<b>145,56</b>	<b>41 292</b>	<b>7,69</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>490</b>	<b>0,12</b>	<b>-25 839</b>	<b>-7,00</b>	<b>26 329</b>	<b>-101,90</b>
Opérations faites en commun						
Produits financiers	197	0,05	288	0,08	-90	-31,36
Charges financières	806	0,20	146	0,04	660	453,46
<b>Résultat financier</b>	<b>-609</b>	<b>-0,15</b>	<b>142</b>	<b>0,04</b>	<b>-751</b>	<b>-528,44</b>
<b>RESULTAT COURANT</b>	<b>-119</b>	<b>-0,03</b>	<b>-25 697</b>	<b>-6,96</b>	<b>25 578</b>	<b>-99,54</b>
Produits exceptionnels						
Charges exceptionnelles			641	0,17	-641	-100,00
<b>Résultat exceptionnel</b>			<b>-641</b>	<b>-0,17</b>	<b>641</b>	<b>-100,00</b>
Impôts sur les bénéfices						
Report des ressources non utilisées						
Engagements à réaliser	4 812	1,21			4 812	
<b>EXCEDENT OU DEFICIT</b>	<b>-4 931</b>	<b>-1,24</b>	<b>-26 338</b>	<b>-7,14</b>	<b>21 407</b>	<b>-81,28</b>



**J. CAUSSE  
& ASSOCIÉS**

EXPERTS COMPTABLES - COMMISSAIRES AUX COMPTES

MEMBRE ASSOCIÉ



**A U D E C I A**

Annexe

Société d'Expertise Comptable et de Commissariat aux Comptes inscrite au tableau de l'Ordre de la Région de Marseille et Membre de la Compagnie Régionale de Nîmes

S.A. au capital de 250 000 euros - RCS Avignon 70 B 9 - Siret 702 620 097 00023 - APE 6920Z - TVA : FR 57 702 620 097

91, avenue de l'Arrousaire  
BP 80622  
84031 AVIGNON CEDEX

Tél. 04 90 13 88 50  
Fax 04 90 88 33 70

[infos@jca-experts.com](mailto:infos@jca-experts.com)

[www.jca-experts.com](http://www.jca-experts.com) - [www.audecia.com](http://www.audecia.com)

## Règles et méthodes comptables

Désignation de l'association : ATOL ACCUEIL INSERTION ALPILLES

Annexe au bilan avant répartition de l'exercice clos le 31/12/2012, dont le total est de 186 441 euros et au compte de résultat de l'exercice, présenté sous forme de liste, dégagant un déficit de 4 931 euros. L'exercice a une durée de 12 mois, recouvrant la période du 01/01/2012 au 31/12/2012.

Les notes ou tableaux ci-après font partie intégrante des comptes annuels.

Ces comptes annuels ont été arrêtés par les dirigeants de l'association.

### Règles générales

---

Les comptes annuels de l'exercice au 31/12/2012 ont été établis et présentés conformément aux dispositions du règlement 99-01 du CRC relatif aux modalités d'établissement des comptes annuels des associations.

Les conventions comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices.

et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Seules sont exprimées les informations significatives. Sauf mention, les montants sont exprimés en euros.

### Immobilisations corporelles et incorporelles

---

Les immobilisations corporelles et incorporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition pour les actifs acquis à titre onéreux, à leur coût de production pour les actifs produits par l'entreprise, à leur valeur vénale pour les actifs acquis à titre gratuit et par voie d'échange.

#### Amortissements

Les amortissements pour dépréciation sont calculés suivant le mode linéaire en fonction de la durée de vie prévue.

- \* Installations techniques : 3 ans
- \* Matériel et mobilier scolaire : 3 ans
- \* Matériel de transport : 4 à 5 ans
- \* Matériel de bureau : 3 à 5 ans
- \* Matériel informatique : 3 ans
- \* Mobilier : 10 ans

La durée d'amortissement retenue par simplification est la durée d'usage pour les biens non décomposables à l'origine.

### Stocks

---

#### Créances

---

Les créances sont valorisées à leur valeur nominale. Une provision pour dépréciation est pratiquée lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur comptable.



## **Règles et méthodes comptables**

### **Provisions**

---

Toute obligation actuelle résultant d'un événement passé de l'entreprise à l'égard d'un tiers, susceptible d'être estimée avec une fiabilité suffisante, et couvrant des risques identifiés, fait l'objet d'une comptabilisation au titre de provision.



## Faits caractéristiques

### Autres éléments significatifs

---

Résultats par activités:

\* Chantier Insertion= - 3 948€

\* Lieu d'Accueil= - 202€

\* BUS= + 1 607€

\* Acompagement PLIE= 2 790€

\* Réseau Entreprises et Insertion= + 166€

\*Association= - 5 345€



## Notes sur le bilan

## Actif immobilisé

## Tableau des immobilisations

	Au début d'exercice	Augmentation	Diminution	En fin d'exercice
- Frais d'établissement et de développement				
- Fonds commercial				
- Autres postes d'immobilisations incorporelles	4 023	5 980	1 268	8 736
<b>Immobilisations incorporelles</b>	<b>4 023</b>	<b>5 980</b>	<b>1 268</b>	<b>8 736</b>
- Terrains				
- Constructions sur sol propre				
- Constructions sur sol d'autrui				
- Installations générales, agencements et aménagement des constructions				
- Installations techniques, matériel et outillage industriels	10 159	399		10 558
- Installations générales, agencements aménagement divers				
- Matériel de transport	37 996	4 759		42 755
- Matériel de bureau et informatique, mobilier	6 824	1 818	1 981	6 662
- Emballages récupérables et divers				
- Immobilisations corporelles en cours				
- Avances et acomptes				
<b>Immobilisations corporelles</b>	<b>54 979</b>	<b>6 976</b>	<b>1 981</b>	<b>59 975</b>
- Participations évaluées par mise en équivalence				
- Autres participations				
- Autres titres immobilisés				
- Prêts et autres immobilisations financières	1 000			1 000
<b>Immobilisations financières</b>	<b>1 000</b>			<b>1 000</b>
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>60 002</b>	<b>12 956</b>	<b>3 248</b>	<b>69 710</b>

## Notes sur le bilan

## Amortissements des immobilisations

	Au début de l'exercice	Augmentation	Diminutions	A la fin de l'exercice
- Frais d'établissement et de développement				
- Fonds commercial				
- Autres postes d'immobilisations incorporelles	3 105	2 087	1 268	3 924
<b>Immobilisations incorporelles</b>	<b>3 105</b>	<b>2 087</b>	<b>1 268</b>	<b>3 924</b>
- Terrains				
- Constructions sur sol propre				
- Constructions sur sol d'autrui				
- Installations générales, agencements et aménagements des constructions				
- Installations techniques, matériel et outillage industriels	7 380	1 892		9 272
- Installations générales, agencements aménagements divers				
- Matériel de transport	5 911	9 625		15 536
- Matériel de bureau et informatique, mobilier	5 982	1 198	1 981	5 200
- Emballages récupérables et divers				
<b>Immobilisations corporelles</b>	<b>19 273</b>	<b>12 715</b>	<b>1 981</b>	<b>30 008</b>
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>22 378</b>	<b>14 802</b>	<b>3 248</b>	<b>33 931</b>

## Notes sur le bilan

## Actif circulant

## Etat des créances

Le total des créances à la clôture de l'exercice s'élève à 143 285 euros et le classement détaillé par échéance s'établit comme suit :

	Montant brut	Echéances à moins d'un an	Echéances à plus d'un an
<b>Créances de l'actif immobilisé :</b>			
Créances rattachées à des participations			
Prêts			
Autres	1 000		1 000
<b>Créances de l'actif circulant :</b>			
Créances Clients et Comptes rattachés	36 271	36 271	
Autres	105 882	105 882	
Charges constatées d'avance	133	133	
<b>Total</b>	<b>143 285</b>	<b>142 285</b>	<b>1 000</b>
Prêts accordés en cours d'exercice			
Prêts récupérés en cours d'exercice			

## Produits à recevoir

	Montant
Clients - Factures tablir	2 000
Charges Sociales - Produits Recev	262
Divers - Produits Recevoir	27 564
<b>Total</b>	<b>29 825</b>

## Notes sur le bilan

## Fonds propres

## Tableau de variation des fonds associatifs

	Début Exercice	Augmentation	Diminution	Fin Exercice
Patrimoine intégré				
Fonds statutaires				
Apports sans droit de reprise				
Legs et donations				
Subventions affectées	26 079			26 079
Autres fonds				
<b>Total fonds sans droit reprise</b>	<b>26 079</b>			<b>26 079</b>
Apports avec droit de reprise				
Legs et donations assortis d'une condition				
Subventions affectées	24 400		1 051	23 349
<b>Total fonds avec droit reprise</b>	<b>24 400</b>		<b>1 051</b>	<b>23 349</b>
Ecart de réévaluation				
Réserves statutaires ou contractuelles				
Réserves réglementées				
Autres réserves				
Report à Nouveau	16 751		26 338	-9 587
Résultat de l'exercice	-26 338	21 407		-4 931
Résultats sous contrôle des tiers financeurs				
Subventions d'investissement				
Provisions réglementées				
Droits des propriétaires (Commodat)				
Autres fonds associatifs				
<b>Total fonds associatifs</b>	<b>40 893</b>	<b>21 407</b>	<b>27 388</b>	<b>34 912</b>

## Notes sur le bilan

## Dettes

## Etat des dettes

Le total des dettes à la clôture de l'exercice s'élève à 145 419 euros et le classement détaillé par échéance s'établit comme suit :

	Montant brut	Echéances à moins d'un an	Echéances à plus d'un an	Echéances à plus de 5 ans
Emprunts obligataires convertibles (*)				
Autres emprunts obligataires (*)				
Emprunts (*) et dettes auprès des établissements de crédit dont :				
- à 1 an au maximum à l'origine				
- à plus de 1 an à l'origine	7 700	1 932	5 768	
Emprunts et dettes financières divers (*)				
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	39 975	39 975		
Dettes fiscales et sociales	50 907	50 907		
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Autres dettes (**)				
Produits constatés d'avance	46 837	46 837		
<b>Total</b>	<b>145 419</b>	<b>139 651</b>	<b>5 768</b>	
(*) Emprunts souscrits en cours d'exercice				
(*) Emprunts remboursés sur l'exercice dont :				
(**) Dont envers les associés				

## Charges à payer

	Montant
Fournisseurs - Fact. Non Parvenues	26 690
Dettes Provis. Pr Congés Payer	9 850
Charges Sociales S/Congés Payer	2 883
<b>Total</b>	<b>39 423</b>

## Notes sur le bilan

Comptes de régularisation

## Charges constatées d'avance

	Charges d'exploitation	Charges Financières	Charges Exceptionnelles
Charges Constatées D Avance	133		
<b>Total</b>	<b>133</b>		

## Produits constatés d'avance

	Produits d'exploitation	Produits Financiers	Produits Exceptionnels
Produits Constatés D Avance	46 837		
<b>Total</b>	<b>46 837</b>		

## Autres informations

### Droit Individuel à la Formation

La loi du 4 mai 2004 ouvre pour les salariés des entreprises françaises un droit à formation d'une durée de 20 heures minimum par an cumulable sur une période de 6 ans. Les dépenses engagées dans le cadre de ce droit individuel à la formation (D.I.F) sont considérées comme des charges de la période et ne donnent pas lieu à comptabilisation d'une provision sauf situation exceptionnelle.

Le nombre d'heures de formation correspondant au cumul des droits acquis par les salariés à la date de clôture s'élève à 522 heures dont 522 heures n'ont pas fait l'objet d'une demande des salariés.

### Engagements financiers

#### Engagements donnés

	Montant en euros
Effets escomptés non échus	
Avals et cautions	
Engagements en matière de pensions	
Engagements de crédit-bail mobilier	
Engagements de crédit-bail immobilier	
Autres engagements donnés	
<b>Total</b>	